

**Th tho thu n gi a các bên v Hi p nh Th ng m i Hàng hoá
thu c Hi p nh khung v H p tác Kinh t Toàn di n
gi a Chính ph các N c thành viên Hi p h i các Qu c gia ông Nam Á và
i Hàn Dân Qu c v H n ng ch Thu quan**

Các Bên tham gia Hi p nh Th ng m i Hàng hoá thu c Hi p nh khung v H p tác Kinh t Toàn di n gi a Chính ph các N c Thành viên Hi p h i các Qu c gia ông Nam Á và i Hàn Dân Qu c (sau ây c g i là “Hi p nh v Th ng m i Hàng hoá”) ã t c tho thu n v H n ng ch Thu quan c quy nh trong o n 4(iv) c a Ph l c 2 thu c Hi p nh v Th ng m i Hàng hoá c th hi n trong Tài li u ính kèm.

Th tho thu n này có hi u l c cùng ngày v i Hi p nh v Th ng m i Hàng hoá và c coi là m t ph n không tách r i c a Hi p nh v Th ng m i Hàng hoá.

XÁC NH N R NG, nh ng ng i ký k t d i ây u c s u nhi m h p pháp c a Chính ph n c mình, ã ký vào Th tho thu n gi a Chính ph các N c Thành viên c a Hi p h i các Qu c gia ông Nam Á và i Hàn Dân Qu c.

C HOÀN THÀNH thành hai b n g c b ng ti ng Anh.

Chính ph Brunei Darussalam

Chính ph Hoàng gia Campuchia

Chính ph C ng hoà Indonesia

Chính ph C ng hoà Dân ch Nhân dân Lào

Chính ph Malaysia

Chính ph Liên bang Myanmar

Chính ph C ng hoà Philippin

Chính ph C ng hoà Singapore

Chính ph n c C ng hoà Xã h i Ch ngh a Vi t Nam

Chính ph i Hàn Dân Qu c

Tài li u ính kèm: L trình (Nhóm D) TRQ c a Hàn Qu c trong khuôn kh

FTA ASEAN-Hàn Quốc

Ngày 27/4/2006

STT	Mã HS (6 s)	Mã HS (10 s)	Mô t	Kh i l ng H n ng ch dành cho ASEAN (t n mét)	Thu su t trong h n ng ch	Thu su t ngoài h n ng ch
1	030613	0306131000	Tôm shrimp và tôm pandan (prawns) ông l nh	5.000	0%	Thu su t MFN
		0306139000				
2	030623	0306231000	Tôm s ng, t i ho c p l nh	300	0%	Thu su t MFN
3	030749	0307491010	M c	2.000	0%	Theo quy nh c a Nhóm B
4	071333	0713331000	u tây, k c u tr ng (phaseolus vulgaris)	2.000	0%	Thu su t MFN
		0713339000				

5	071410	0714101000	S n	25.000	20%	Thu su t MFN
		0714102010				
		0714102090				
		0714103000				
		0714104000				
6	110814	1108140000	Tinh b t s n (cassava)	9.600	9%	Thu su t MFN
7	160520	1605209090	Tôm shrimps và tôm pandan (prawns) khác	2.000	0%	Theo quy nh c a Nhóm B

1. Kh i l ãng h n ng ch dành cho các n c Thành viên ASEAN s không gi m trong t ãng lai.

2. Hàn Qu c có th áp d ãng ho c duy trì các bi n pháp nh p kh u phân b hàng nh p kh u trong h n ng ch phù h p v i h n ng ch thu quan c quy nh trong Nhóm D v i i u ki n nh ãng bi n pháp này không gây bóp méo th ãng m i i v i hàng nh p kh u n m ngoài s l ãng hàng nh p kh u ã c n nh.